

???????????????

?????? ?? ??? (???? ??????)

11 ?????? 2024 ?????? (*)

„????????????? ?????????? — ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???) —
????????? 2006/112/?? — ?????????? IV — ??? 2 — ??????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? — ??????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??
????? ?????? — ??????? ?? ?????? ??????“

?? ??? C?433/22

? ?????? ????????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Supremo
Tribunal Administrativo (????????? ????????????????, ??????????) ? ??? ?? 8 ??? 2022 ?,
????????? ?? 30 ??? 2022 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???

Autoridade Tributária e Aduaneira

?????

HPA — Construções SA,

????? (???? ??????),

?????? ?? ?: K. Jürimäe, ?????????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ??
?????????? ?? ??? ?????? (?????????), M. Safjan ? M. Gavalec, ????,

????????? ??????: J. Kokott,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ????????????, ????????????:

— ?? ?????????????? ????????????, ?? P. Barros da Costa, C. Bento ? A. Rodrigues, ?
?????????? ?? ????????????,

— ?? ?????????????? ????????, ?? M. Björkland ? I. Melo Sampaio, ? ??????????? ??
???????????,

???? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ????????????, ?????????? ? ??????????
?????????? ?? 7 ?????????? 2023 ?,

????????? ????????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 2 ?? ?????????? IV
?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? L 347, 2006 ?, ???. 1; ?????????? ?????? ??

?????????? ???, 2007 ?, ?? 9, ?? 3, ???. 7, ??????? ??-?????? „?????????? ?? ???“).

2 ??????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ????? Autoridade Tributária et Aduaneira (????????? ? ??????????? ?????????????, ??????????) (????????? ??-?????? „?????????? ?????????“) ? HPA — Construções SA (????????? ??-?????? „HPA“), ?? ??????? ?? ??????????? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? (??) ?? ??????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??????.

?????? ??????

?????? ?? ?????

3 ??????????? ?? ?? ??????? ?? VIII, ??????? „?????? ?????“, ? ?? ?? ??????? ?? 2, ?? ???? ? ??????? „?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?????“ ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 96 ? 98.

4 ?? 96 ?? ??? ??????? ??????:

„????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ??????? ?? ???, ????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????“.

5 ?? 98, ?????????? 1 ? 2 ?? ?????????? ??????? ?? ????????:

„1. ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????.

2. ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ??????????? ? ?????????? III“.

6 ??? VIII ?? ?????????? ?? ??????? ?? 3, ?????? ?? ?????????? „?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? “? ?????? ?? ??????? ??????? 106 ? 107. ????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? VIII, ????? 3 ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? IV ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????? 2009/47/?? ?? ?????? ?? 5 ??? 2009 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (?? L 116, 2009 ?, ???. 18).

7 ?? 106 ?? ?????????? ?? ??? ??????:

„?????? [?? ?????????? ??] ??? ?? ?????? ?? ???????????, ?? ?????????? ?? [????????? ??], ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????-????? ?? 31 ??????? 2010 ?. ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? 98 ?? ???????, ??????? ?? IV.

????????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????? IV.

? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????.

8 ?? 107 ?? ??? ??????? ??????:

„??????, ??????? ?? 106, ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??????:

?) ?? ?????? ?? ?????? ???????;

?) ??????? ? ??????? ??????? ?? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ???????????;

[...].

9 ?????????? IV ??? ?????????? ??????? ?? ???????, ??????? ?? ??????? 106 ??
???? ????????. ????? 2 ?? ??? ????? ??????? ?? ??????? ??????????:

,????????? ? ?????????? ?? ??????? ??????, ? ?????????? ?? ???????, ?? ????? ??
???? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????“.

????????????? ???

10 ??? 18, ??????? 1 ?? Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado (?????? ??
?????? ?????? ?????????? ???????), ? ?????????? ?? ? ??????? ?????????? ???????
(?????? ??-?????? „?????? ?? ???“), ????????:

,????????? ?????? ?? ????????:

?) ?? ???, ??????? ?? ?????? ? ??????, ??????? ? ?????? I, ??????? ??
??????, ??????? ? 5 %;

[...]

c) ?? ?????????? ?????? ???, ??????? ?? ?????? ? ?????? ??????? ? 21 %“.

11 ????? 2.24 ?? ?????? I ??? ?????? ?? ??? ??????:

,????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ??????????????,
?????????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??????,
????????? ?? ?????? ??????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ??
????????? ??????????, ?????????? ?? ?? ??????, ?????, ????? ??????, ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ??????????.

????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ????? ??
????????? ?? ?? ?????????? 20 % ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????“.

12 ?????????? ?????????????? ? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? „?????? ??
????????????? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????“ ?? ?????????? ?????? ??
????? I ??? ?????? ?? ???, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ? 30025 ?? 7 ?????? 2000 ?. ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????? ?? ?????? ???????, „????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ? ?????? ???????
????????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??
????????? ?? ?????? ??????“.

????? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??????

13 HPA ? ?????????? ???????, ????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? . ??? 2007 ?. ???
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????
?????????; ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ??
?????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????.

14 ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ??????????

HPA ?????????? ???????? ??????? ?? ??? ?? 5 % ?? ?????????? ????? 2.24 ?? ?????? | ???
?????? ?? ???.

15 ?? 19 ??????? 2011 ?. Direção de Finanças de Lisboa (?????????? ????????,
???????????) ??????? ??????? ??????? ?? HPA ?? 2007 ?. ????? ?? ?????????? ? ???.
?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??-
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????
?????.

16 ? ?????????? ?? ??????????? ? ??????, ?? HPA ??? ????? ?? ??????????? ??????? ???????, ? ?? 10 ??? 2011 ?. Serviço de Finanças de Sintra-1 (?????????? ??????? ??????? 1, ??????????) ?????? ?? ??? ??????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? 374 750,77 ????.

18 ????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ????. ???? ?
????????? ? ?????????? ?????? 30025 ?? 7 ?????? 2000 ., ????? 2.24 ?? ?????? | ???
????????? ?? ??? ???? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????, ????. ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ????. ???? ????
????????????? ?? ??????. ?????? ?????????? ?????? ?? ???, ?????????? ???? ?????? ??????
2.24 ?? ?????? | ????. ?????? ?? ???, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????, ????. ?????? ?????? ?? „?????????????“ ?? ??????, ? ?????? ?? ??? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ???, ?? ? ??? ?? ?? ????? ?????????????? ?? ??? ?????? ??
????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??????, 13 ?? ?????????? ??????.

19 ????? ???? ?????? 2.24 ?? ??????? | ??? ??????? ?? ?? ???? ?????????????? ?????? 2 ??
?????????? IV ??? ?????????????? ?? ??? ? ?????????????? ??????, ?????????????? ??????????
?????, ?? ? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???????????.
?????? ?? ? ??????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??????? ?????????? ??
?????? ?? ??????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????.
?? „?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????“, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ???.

20 ? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ? ??????? ?? 5 ??? 2022 ?,
DSR — Montagem e Manutenção de Ascensores e Escadas Rolantes (C?218/21,
EU:C:2022:355), ????? ? ??????????, ?? ?????? 2 ?? ?????????? IV ??? ?????????? ?? ???,
?? ????? ??????, ??????? ??? ?????? ???????, ? ?????? ?????????? ? ??????????????, ?
?? ????? ??????, ?? ??????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ??????, ????? ?????? ?? ??????
?????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ?? ?? ??????????
????????? ??? ?????? ??????. ?????? ?????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ??????“.

21 ??? ????? ??????? Supremo Tribunal Administrativo (????????? ?????????????????? ???)
?????? ?? ??? ????? ?????????????? ? ?? ??????? ?? ??? ????? ?????????? ??????? ???:
„?????? ?? ??? 2 ?? ?????????? IV ?? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ??
????????????? ??? ?? ????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ????? ?? ?? ?????? ???

? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? “.

? ? ?????????????? ???

22 ? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 2 ??
????????? IV ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ??????
????????? ?????????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

23 ? ? ??????? ?? ? ?????????? 2009/47 ?? 2 ?? ?????????? IV ?? ?????????? ??
?? ?? ?????? ?? 106 ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? „????????? ?? ?????????? ??
????? ??, ?? ?????????? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??”.

24 ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? 2 ??
????????? IV ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? (????? ?? 5 ??? 2022 ?, DSR — Montagem e Manutenção de
Ascensores e Escadas Rolantes, C?218/21, EU:C:2020:355, ?. 29 ? ?????????? ?? ??????).

25 ? ??? ??????, ?? ?????? ??, ?? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ?? -????????? ?? ?????? „????? ???”,
????? ?? ?? ??????, ?? ?????? „?????” ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? „?????” ?????????? ?? ?? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
(????? ?? 5 ??? 2022 ?, DSR — Montagem e Manutenção de Ascensores e Escadas
Rolantes, C?218/21, EU:C:2022:355, ?. 34).

26 ?????? ??, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 2 ??
IV ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ??
????, ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ?? ?????? ??
????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? (????? ?? 5 ??? 2022 ?, DSR —
Montagem e Manutenção de Ascensores e Escadas Rolantes, C?218/21, EU:C:2022:355, ?. 35).

27 ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 25 ? 26 ??
????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 2 ?? ?????????? IV ?? ?????????? ??
????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

28 ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 2 ?? ?????????? IV ?? ?????????? ??
????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

29 ?? ?????? ??????, ??????????? ?? ?????? 2 ?? ?????????? IV ?? ??????????? ?? ???
?????????? ???????????, ?? ?????????? ??????? ?? ??? ???? ?? ?????? ??????????? ?? ??????
?? ??????????? ?? ???????????, ??????????? ?? ??????????? ?? ?????, ????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ???????.

30 ????????, ????, ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ???, ???
????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? (?? . ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 19 ???????
2019 ?, Segler-Vereinigung Cuxhaven, C?715/18, EU:C:2019:1138, ?. 25, ? ?? 5 ??? 2022 ?,
DSR — Montagem e Manutenção de Ascensores e Escadas Rolantes, C?218/21, EU:C:2022:355,
. 40).

31 ??????, ?? ??????? ?? ??? 106 ??? ?????? ? ??? 107 ?? ??????????? ?? ??? ???????,
?? ?? ?? ??? ?? ?? ?? ??????? ? ??????? ??????? ?? ???, ???????, ??????? ?? ?????? 2 ??
?????????? IV ??? ???????????, ? ??????? ? ?????? ??????? ?? ?? ??????????? ???????
?? ?????? ??????????. ??????????, ?????? ?? ???????????, ?? ?? ? ??????????? ?????????? ??
????, ?????????? ??????, ?????? ? ???????????, ?? ?? ? ??????????? ?????????? ??
?????? ?? ?, ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
?????????? ?? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ??????? ??????? ??
??????????, ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ??? ??????? ?? ???, ?? ?? ? ???????

32 ?? ?????? ??????, ?????? ??????? ?? ?????? 31—33 ?? ?????????????? ?? ??????????
???????, ??????????? ?? ?????? 2 ?? ?????????? IV ??? ?????????? ?? ??? ? ??????, ?? ?
????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?
???????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ?????????? ?? ?????? ???
??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
??????? ??????, ? ?????? ?? ?????????? ??????.

33 ?????????? ?? ??????????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
????? ?????????? ???? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ????????????, ??? ?? ?????????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ????. ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?????????????? ?????? ???????????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????
????, ?????? ?? ??????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
??????.

34 ? ?????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ????, ?????? ??????????????
????????? ?? ????????, ?? ??-????? ????? ?? ????, ?????? ?? ????????, ???? ????????, ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ??????. ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ????, ?? ?????????? ??
????????????? ?? ????, ?? ???, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ????, ?
?????????????, ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??????.

35 ?? ?????????? ? ?????????? ??????, ??????? ?? ?? ??????, ?? ?? ?? ?? ??????, ?? ????
????? ?????????????? ?? ??????, ?? ? ?????????? ?? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
?????? ?? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ???, ?????? ?? ??????????, ???, ?? ?? . ?? ?????? ??????,

? ?????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?? ???? ?? ???? ??
????, ?? ??? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???????. ?? ?????? ??????, ???
????????? ??????? ?? ? ??????????? ??? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
?? ?????? ??????.

36 ?? ?????? ??? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ??
????? 2 ?? ?????????? IV ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ???????, ??
????????? ?????????? ???????????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ??
??? ?? ?????? ?? ??????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ???
??????.

? ? ?????????? ????????

37 ?? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? ???????????
???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ???????????
??????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????????
??????, ?? ?????????? ?? ???????????????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

????? 2 ?? ?????????? IV ??? ??????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ????????

? ? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ??

? ?????? ?????????? ???????????????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????
????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????.

? ??????

* ?? ?????? ??????????????: ???????????.